

## **Odpowiedź na pytanie oferenta z dnia 07.12.2011 r.**

### **Pytanie:**

Zwracam się z uprzejmą prośbą co Zamawiający rozumie przez zapis par. 2.4.10 – dot. mediacji, czy jest to formalna procedura mediacyjna obowiązująca w sprawach gospodarczych czy też należy ten zapis traktować jako potocznie rozumiane działania o tym charakterze oraz jaka konkretnie jest tutaj rola Wykonawcy. W naszej opinii zapisy te sformułowane są niejasno.

### **Odpowiedź:**

Zapis par. 2.4.10 dotyczy udziału Inżyniera w formalnej procedurze określonej w Klauzulach 20.1 - 20.8 „**Warunków Kontraktowych dla Budowy dla robót inżynieryjno – budowlanych projektowanych przez Zamawiającego**” (czerwony FIDIC), przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów i Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs – Conseils –FIDIC) P.O. Box 311 CH-1215 Geneva 15, Szwajcaria Edycja: 4. wydanie angielsko-polskie niezmiennione 2008 (tłumaczenie 1. wydania 1999) wraz z Warunkami Szczególnymi oraz „**Warunków Kontraktowych dla Urzędzeń oraz Projektowania i Budowy dla urzędzeń elektrycznych i mechanicznych oraz robót inżynieryjnych i budowlanych projektowanych przez Wykonawcę**” (żółty FIDIC), przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów i Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs – Conseils –FIDIC) P.O. Box 311 CH-1215 Geneva 15, Szwajcaria Edycja: 4. wydanie angielsko-polskie niezmiennione 2008 z erratą (tłumaczenie 1. wydania 1999) wraz z Warunkami Szczególnymi.